

119414-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Travaux d'installations électriques – Neubau Hst. Fuhlsbüttler Straße ELEKTRO
OJ S 35/2026 19/02/2026
Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Hamburger Hochbahn AG

Adresse électronique: karsten.ebeling@hochbahn.de

Forme juridique de l'acheteur: Entreprise publique

Activité de l'entité adjudicatrice: Services de chemin de fer urbain, de tramway, de trolleybus ou d'autobus

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Neubau Hst. Fuhlsbüttler Straße ELEKTRO

Description: Bei der Ausschreibung handelt es sich im Wesentlichen um sämtliche Installationen von Starkstrom- und Beleuchtungsanlagen, die als Ausbau in einer neuen oberirdischen U-Bahn-Haltestelle der bestehenden Linie U3 zwischen den Haltestellen Barmbek und Habichtstraße in Hamburg errichtet werden sollen. Die neue Haltestelle Fuhlsbüttler Straße (FS) wird in das vorhandene HOCHBAHN-Mittelspannungsnetz der Linie U3 eingebunden. Zur Baufeldfreimachung müssen die vorhandenen Streckenkabel der Energietechnik und der Kommunikations- und Signaltechnik um das Baufeld herumgeführt werden. Für diese temporäre Kabeltrasse ist eine aufgeständerte Kabelführung parallel zum Bestandgleis geplant. Auf dem Dach der Haltestelle ist außerdem eine Photovoltaikanlage mit ca. 30kWp geplant.

Identifiant de la procédure: bd9b26c9-389f-40c1-b6f5-2c6c8d547b28

Identifiant interne: 284185

Type de procédure: Négociée avec publication préalable d'un appel à la concurrence / concurrentielle avec négociation

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: Es werden nur qualifizierte Bewerber aufgefordert, die die Mindestbedingungen erfüllt haben. Nach erfolgter Ausschreibung wird mit den wirtschaftlichsten Bietern verhandelt.

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45311200 Travaux d'installations électriques

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Fuhlsbüttler Straße/Hardorffsweg

Ville: Hamburg

Code postal: 22307

Subdivision pays (NUTS): Hamburg (DE600)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YE3MEND#

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: Analoge Situation wie eine Insolvenz nach nationalem Recht: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 2 GWB

Participation à une organisation criminelle: Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Gemäß§ 123 Abs. 1 Ziff. 1 GWB

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Terroristische Straftaten oder Straftaten, die im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten stehen: Gemäß§ 123 Abs. 1 Ziff. 1 GWB

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Geldwäsche oder

Terrorismusfinanzierung: Gemäß§ 123 Abs. 1 Ziff. 2 und 3 GWB

Fraude: Betrug: Gemäß§ 123 Abs. 1 Ziff. 4 und 5 GWB

Corruption: Korruption: Gemäß § 123 Abs. 1 Ziff. 6 - 9 GWB

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Kinderarbeit und andere

Formen des Menschenhandels: Gemäß§ 123 Abs. 1 Ziff. 10 GWB

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Zahlung von Steuern: Gemäß§ 123 Abs. 4 GWB

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen: Gemäß§ 123 Abs. 4 GWB

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Verletzung von umweltrechtlichen Pflichten: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 1 GWB

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Verletzung von Pflichten auf dem Gebiet des Sozialrechts: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 1 GWB

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Verletzung von arbeitsrechtlichen Pflichten: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 1 GWB

Insolvabilité: Insolvenz: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziff. 2 GWB

Biens administrés par un liquidateur: Insolvenz: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziff. 2 GWB

Liquidatorisch verwaltetes Vermögen: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 2 GWB

État de cessation d'activités: Die Geschäftstätigkeit ruht: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziff. 2 GWB

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Analoge Situation wie eine Insolvenz nach nationalem Recht: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 2 GWB

Faute professionnelle grave: Schuldig gemacht wegen schwerer Berufsverfehlung: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 3 GWB

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern, die auf Wettbewerbsverzerrung abzielen: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziff. 4GWB.

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché:

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme am Vergabeverfahren: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 5 GWB

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:

Unmittelbare oder mittelbare Beteiligung an der Vorbereitung dieses Vergabeverfahrens: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 6 GWB

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: Vorzeitige Kündigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziff. 7 GWB
Fausses déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: Schuldig der Falschdarstellung, Zurückhalten von Informationen, Unfähigkeit zur Bereitstellung erforderlicher Unterlagen und Erhalt vertraulicher Informationen über dieses Verfahren: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziff. 9 GWB

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Neubau Hst. Fuhlsbüttler Straße ELEKTRO

Description: Bei der Ausschreibung handelt es sich im Wesentlichen um sämtliche Installationen von Starkstrom- und Beleuchtungsanlagen, die als Ausbau in einer neuen oberirdischen U-Bahn-Haltestelle der bestehenden Linie U3 zwischen den Haltestellen Barmbek und Habichtstraße in Hamburg errichtet werden sollen. Die neue Haltestelle Fuhlsbüttler Straße (FS) wird in das vorhandene HOCHBAHN-Mittelspannungsnetz der Linie U3 eingebunden. Zur Baufeldfreimachung müssen die vorhandenen Streckenkabel der Energietechnik und der Kommunikations- und Signaltechnik um das Baufeld herumgeführt werden. Für diese temporäre Kabeltrasse ist eine aufgeständerte Kabelführung parallel zum Bestandgleis geplant. Auf dem Dach der Haltestelle ist außerdem eine Photovoltaikanlage mit ca. 30kWp geplant. Hauptsächlich sind in dem LV Leistungen aus folgenden Hauptgewerken enthalten: Mittelspannungsanlage (Lieferung und Montage), MS-Transformator (Lieferung und Montage), Trenntransformator 400/400 V, Niederspannungshauptverteilung, Niederspannungsunterverteilungen, Kabel und Leitungen, Verlegesysteme, Installationsgeräte, Beleuchtung und Sicherheitsbeleuchtung im Technikbereich, Blitzschutz, Potentialausgleich, Überspannungsschutz, Brandschutzmaßnahmen, Kabel und Leitungen für Nachrichtentechnik, PV-Anlage
Identifiant interne: 284185

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45311200 Travaux d'installations électriques

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Fuhlsbüttler Straße/Hardorffsweg

Ville: Hamburg

Code postal: 22307

Subdivision pays (NUTS): Hamburg (DE600)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: U-Bahn-Haltestelle Fuhlsbüttler Straße

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/07/2026

Date de fin de durée: 31/12/2029

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE
Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non
Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui
Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Zuschlagserteilung nach günstigstem Preis

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: 1.Kopie Auszug Berufsregister oder Handelsregister, (Ausschlusskriterium) 2.Kopie Auszug Gewerbezentralregister -nicht älter als 12 Monate, (Ausschlusskriterium) 3.Bescheinigungen jeweils nicht älter als 12 Monate des Finanzamtes, als Nachweis der vollständigen Entrichtung von Steuern, und Abgaben,(Ausschlusskriterium); 4.Bescheinigungen jeweils nicht älter als 12 Monate) der Krankenkasse als Nachweis der vollständigen Entrichtung von Beiträgen (Ausschlusskriterium); 5. Bescheinigungen jeweils nicht älter als 12 Monate) der Berufsgenossenschaft als Nachweis der vollständigen Entrichtung von Beiträgen (Ausschlusskriterium); 6.Eigenerklärung, das gegen das Unternehmen kein Verfahren gemäß§ 123-124 GWB (Insolvenzverfahren, Liquidation) beantragt, eröffnet oder eingeleitet worden ist, (Ausschlusskriterium); 7.Eigenerklärung, dass keine geschäftsführende Person gem.§ 123-124 GWB rechtskräftig verurteilt worden ist. (Ausschlusskriterium) 8. Eigenerklärung zur VERORDNUNG (EU) 2022/576 DES Rates vom 08.April 2022 9.Nachweis einer bestehenden Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 3 Mio EUR pro Schadensfall, (Ausschlusskriterium) 10. Eigenerklärung, dass im Auftragsfalle deutsch sprechendes Schlüsselpersonal (Projektleiter, Bauleiter und Polier) eingesetzt wird, (Ausschlusskriterium).

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: 1. Nachweis der Errichtung von mindestens 2 Mittelspannungs-Anlagen in den letzten 3 Jahren. 2. Nachweis der Errichtung von mindestens 5 Niederspannungshauptverteilungen in den letzten 3 Jahren. 3. Nachweis von mindestens 15 Monteuren und 3 Obermonteuren im Unternehmen. 4. Nachweis von mindestens 3 Elektro-Meistern im Unternehmen. 5. Nachweis der Erstellung der M und W Planung im eigenen Unternehmen: durch eigene Zeichnungsabteilung. 6. Nachweis von einem Volumen von mindestens 500.000,- EUR realisierten Baumaßnahmen im Bahnbereich in den letzten 3 Jahren. 7. Nachweis von einem Volumen von mindestens 500.000,- EUR realisierten Baumaßnahmen im Starkstrombereich in den letzten 3 Jahren.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Angebotspreis

Description: Angebotspreis

Catégorie du critère d'attribution valeur fixe: Valeur fixe (total)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 16/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MEND/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MEND>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 07/04/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MEND>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 24/03/2026 18:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Fehlende Unterlagen im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs werden einmalig durch den AG nachgefordert.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: siehe beigefügte ZVB des Auftraggebers.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: non

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

Bietergemeinschaften haben mit Angebotsabgabe eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung (Bietergemeinschaftserklärung) abzugeben, in der die verbindliche Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind, in der ein bevollmächtigter Vertreter benannt wird, der die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsgeschäftlich vertritt, in der die Zuweisung der Leistungsanteile der einzelnen Mitglieder ausgewiesen ist und dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften. Wird diese Bietergemeinschaftserklärung nicht jeweils mit Angebotsabgabe eingereicht oder ist diese nicht von allen Mitgliedern rechtsverbindlich unterschrieben, wird die betreffende Bietergemeinschaft vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.

Arrangement financier: siehe beigefügte ZVB des Auftraggebers.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Europäische Kommission,
Generaldirektion Wettbewerb

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer der Behörde für
Stadtentwicklung und Wohnen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Informations über die
Überprüfungsfristen: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines
Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage
nach der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der
Europäischen Union. Nach § 160, Abs. 3 Nr. 1 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines
Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten
Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und
gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die
aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der (in der
Bekanntmachung benannten) Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem
Auftraggeber gerügt werden 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den
Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur
Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 4. Mehr
als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht
abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de
marché: Hamburger Hochbahn AG

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Vergabekammer
der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Hamburger Hochbahn AG

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Hamburger Hochbahn AG

Numéro d'enregistrement: DE811239681

Adresse postale: Steinstraße 20

Ville: Hamburg

Code postal: 20095

Subdivision pays (NUTS): Hamburg (DE600)

Pays: Allemagne

Point de contact: Bereich Einkauf

Adresse électronique: karsten.ebeling@hochbahn.de

Téléphone: +49 403288-2133

Adresse internet: <http://hochbahn.de>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de
marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Numéro d'enregistrement: 02000000-KBSW000001-97

Adresse postale: Neuenfelder Straße 19

Ville: Hamburg

Code postal: 21109
Subdivision pays (NUTS): Hamburg (DE600)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: vergabekammer@bsw.hamburg.de
Téléphone: +49 4042840-3230
Télécopieur: +49 4042794-0997

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Europäische Kommission, Generaldirektion Wettbewerb
Numéro d'enregistrement: 000-0000000000-00
Adresse postale: Rue de Loi
Ville: Brüssel
Code postal: 1048
Subdivision pays (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Pays: Belgique
Adresse électronique: olivier.guersent@ec.europa.eu
Téléphone: +32 29911111
Télécopieur: +32 2950138

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de médiation

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83
Ville: Bonn
Code postal: 53119
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 26220829-0eac-4eac-9525-fcfcf0ef2ac6 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 17
Date d'envoi de l'avis: 17/02/2026 17:06:50 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand
Numéro de publication de l'avis: 119414-2026
Numéro de publication au JO S: 35/2026
Date de publication: 19/02/2026